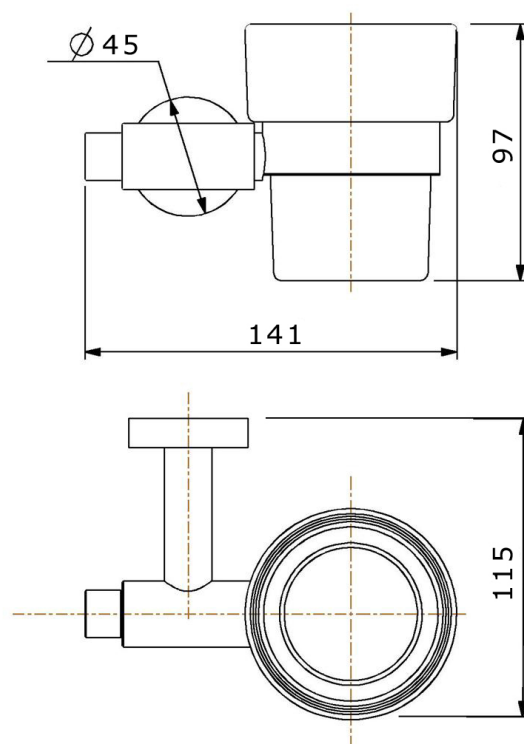


ART.: 1.11.45 - Collezione/Collection Vega



SCHEDA TECNICA		PRODUCT SPECIFICATION	
Prodotto	Portabicchiere "PORTABICCHIERE"	Item	Tumbler Holder "PORTABICCHIERE"
Collezione	"Vega"	Collection	"Vega"
Dimensioni	141x97x165 mm (LxAxP)	Dimensions	141x97x165 mm (WxHxD)
Materiale	portabicchiere in ceramica o a richiesta in vetro satinato	Material	ceramic tumbler-holder holder or in frosted glass on request
Kit Fissaggio	tasselli di fissaggio per muro a richiesta è disponibile il kit di fissaggio per cartongesso (SPECIFICARE in fase d'ordine)	Fixing Kit	wall fixing plugs fixing kit available on request for plasterboard (SPECIFY when ordering)
Caratteristiche	sistema di fissaggio con viti nascoste con guarnizione antivibrazione/antiraffio	Characteristics	fixing system with hidden screws with anti-vibration/anti-scratch seal
Istruzioni di Pulizia	Pulire le parti cromate con un panno morbido e umido. L'uso di detersivi aggressivi quali acetone, alcool, detersivi vari possono causare danni alle superfici cromate.	Cleaning Instructions	Clean the chrome parts with a damp, soft cloth. The use of aggressive cleaning agents such as acetone, alcohol, various detergents can cause damage to the chrome surfaces.

ESPAÑOL		РУССКИЙ	
Producto	Portavasos "PORTABICCHIERE"	Продукция	Подстаканник "PORTABICCHIERE"
Colección	"Vega"	Коллекция	"Vega"
Dimensiones	141x97x165 mm (AxHxP)	Размеры	141x97x165 мм (ШxВxД)
Material	portavasos de cerámica o, a petición, de vidrio	Материал	подстаканник из керамики или по запросу из матового стекла
Kit de fijación	tacos para pared previa solicitud, está disponible el kit de fijación de placas de yeso (ESPECIFICAR en el pedido)	Крепежный набор	дюбели для крепления к стене по запросу доступен крепежный набор для гипсокартона (УКАЗЫВАЙТЕ при заказе)
Características	sistema de fijación con tornillos ocultos con revestimiento antivibración/anti-rayado	Характеристики	системы крепления потайными винтами с уплотнением, устойчивым к вибрациям/царапинам
Instrucciones de limpieza	Limpie las partes cromadas con un paño húmedo y suave. El uso de productos de limpieza agresivos como la acetona, el alcohol o diversos detergentes puede causar daños a las superficies cromadas.	Инструкции по очистке	Очистите хромированные детали мягкой влажной тканью. Агрессивные моющие средства, такие как ацетон, спирт, различные моющие средства, могут привести к повреждению хромированной поверхности.

FRANÇAIS		DEUTSCH	
Produit	Porte verre "PORTABICCHIERE"	Produkt	Becherhalter "PORTABICCHIERE"
Collection	"Vega"	Sammlung	"Vega"
Dimensions	141x97x165 mm (LxHxP)	Abmessungen	141x97x165 mm (LxHxT)
Matériau	porte-verre en céramique ou sur demande en verre satiné	Material	Glasträger aus Keramik oder auf Wunsch aus satiniertem Glas
Kit de fixation	chevilles de fixation pour mur le kit de fixation pour placoplâtre est disponible sur demande (SPÉCIFIER lors de la commande)	Befestigungssatz	Fixierdübel für die Wand auf Wunsch ist ein Fixierkit für Gipskarton verfügbar (bei der Bestellung ANGEBEN)
Caractéristiques	système de fixation avec vis cachées avec joint anti-vibration/anti-rayure	Charakteristiken	Befestigungssystem mit verborgenen Schrauben mit schwingungsfreier / kratzfester Abdichtung
Instructions de nettoyage	Nettoyer les pièces chromées avec un chiffon doux et humide. L'utilisation d'agents de nettoyage agressifs comme l'acétone, l'alcool, divers détergents peut endommager les surfaces chromées.	Reinigungshinweise	Reinigen Sie die Chromteile mit einem feuchten, weichen Tuch. Die Verwendung von aggressiven Reinigungsmitteln wie Aceton, Alkohol, können verschiedene Reinigungsmittel Beschädigung der Chromoberflächen verursachen.